Thứ Năm, ngày 9 tháng 11 năm 2023
TỜ CHƯƠNG TRÌNH CỦA BUỔI HỌP BÌNH THƯỜNG CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Dạng Nào: TỜ CHƯƠNG TRÌNH CỦA BUỔI HỌP BÌNH THƯỜNG CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
Thời Gian: 5:30 p.m.
Số: Bình Thường #09 - 23/24

Để tuân theo với Đạo Luật Cho Người Hoa Kỳ Có Tật, nếu quý vị cần sự giúp đỡ đặc biệt để tham gia vào buổi họp của Ban Hội Đồng Quản Trị, xin vui lòng liên lạc với Văn Phòng của Tổng Giám Đốc Học Khu ở số (408) 928-6822. Xin thông báo trước 72 tiếng của buổi họp để học khu có đủ thời gian sắp xếp cho việc tham dự vào buổi họp.

BUỔI HỌP SẼ ĐƯỢC THÂU TRỰC TIẾP TRÊN MẠNG QUA ZOOM VÀ CÓ THỂ DÙNG CÁC CÁCH SAU ĐÂY:
Tham gia cuộc họp Zoom: https://arusd-org.zoom.us/j/83707796671
Mã hội thảo trực tuyến: 837 0779 6671
Hoặc One tap mobile:
+16699006833, 83707796671# US (San Jose)

CUỘC HỌP CŨNG CÓ THỂ ĐƯỢC XEM TRỰC TIẾP NHƯ SAU:
1. Live stream Youtube English Channel "AlumRock TV"
https://www.arusd.org/alumrocktv

*********BÌNH LUẬN CÔNG CỘNG CHỈ CÓ TRỰC TIẾP: KHÔNG CÓ BÌNH LUẬN CÔNG CỘNG NÀO QUA ZOOM*********

1. BUỔI HỌP CÔNG KHAI–BẮT ĐẦU VÀ ĐIỂM DANH

1.01 BẮT ĐẦU BUỔI HỌP / ĐIỂM DANH / CÔNG NHẬN ĐẤT ĐAI - Ban Hội Đồng Quản Trị của Học Khu Alum Rock Union Elementary School District xác nhận rằng các trường học và phòng ốc của Học khu nằm trên vùng đất của người Muwekma Ohlone, và Ban Hội Đồng Quản Trị cũng thừa nhận với sự tôn trọng và tôn kính Bộ Lạc Muwekma Ohlone của Vùng Vịnh San Francisco đối với việc chăm sóc các vùng đất này; ĐỌC LỜI THỀ TRUNG THÀNH VỚI HOA KỲ -- CHỦ TỊCH CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ LÀ MINH PHAM.

1.02 THẢO LUẬN VÀ/HAY SỬA ĐỔI TỜ CHƯƠNG TRÌNH. Ban Hội Đồng Quản Trị có thể sửa đổi các mục gồm có: nhưng không giới hạn, một thông báo là một mục trong tờ chương trình sẽ được xem là không hợp lệ, mục đó đã được bỏ ra, dời lại ngày, sắp xếp ngày lại hay đã bỏ ra khỏi Lịch Đã Chuẩn Thuận Rồi để được thảo luận riêng và biện pháp dùng.

1.03 ĐÓN CHÀO VÀ GIẢI THÍCH VỚI MỌI NGƯỜI: Bất cứ ai cũng có thể phát biểu ý kiến về mục nào trong tờ chương trình. Những ai muốn phát biểu ý kiến sẽ có cơ hội phát biểu ý kiến khi mục trong tờ chương trình được nói đến và thuyết trình trong buổi họp. Mỗi người có hai phút để phát biểu ý kiến. Ban Hội Đồng Quản Trị có quyền giới hạn tổng số lời giải thích của công chúng cho bất cứ mục nào trong tờ chương trình mà không được quá 20 phút. Những ai muốn phát biểu ý kiến với Ban Hội Đồng Quản Trị về bất cứ vấn đề nào nằm trong phạm vi quyền hạn của Học Khu mà không có trong tờ chương trình sẽ có cơ hội phát biểu ý kiến ở mục 2.01 trong tờ chương trình được ghi dưới đây.

2. NHỮNG AI MUỐN PHÁT BIỂU Ý KIẾN CỦA MÌNH VỚI BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

2.01 NHỮNG CÔNG CHÚNG NÀO MUỐN PHÁT BIỂU Ý KIẾN MÀ KHÔNG CÓ Ở TRONG MỤC CỦA TỜ CHƯƠNG TRÌNH: XIN PHÉP ĐỂ ĐƯỢC PHÁT BIỂU Ý KIẾN VỚI BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ được đưa cho những ai muốn phát biểu ý kiến với Ban Hội Đồng Quản Trị về bất cứ vấn đề nào ở trong quyền hạn của Ban Hội Đồng Quản Trị mà không có trong tờ chương trình. (Nếu vấn đề thảo luận đã được ghi trong tờ chương trình này, xin vui lòng cho lời giải thích khi mục đó được nói đến.) Những ai muốn phát biểu ý kiến nằm trong Đạo Luật Brown Act không cho Ban Hội Đồng Quản Trị nói những mục nào không có ghi trong tờ chương trình nhưng Ban Hội Đồng Quản Trị có thể đưa cho nhân viên bất cứ yêu cầu bằng văn bản nào được đưa cho họ để nhân viên theo dõi vào lúc đó. Mỗi người có 2 phút để phát biểu ý kiến. Ban Hội Đồng Quản Trị có quyền giới hạn tổng số lời giải thích của công chúng cho bất cứ mục nào trong tờ chương trình mà không được nói quá 20 phút. Các văn bản có thể được đề cập tới trong một buổi họp trong tương lai.

3. Thuyết trình đặc biệt-Thảo luận, Duyệt xét và Biện pháp

3.01 Tầm quan trọng của An toàn Xe đạp (Chỉ cung cấp thông tin).

3.02 Trình bày Nghị quyết số 20-23/24 "Ngày đi bộ Ruby Bridges đến trường" ngày 14/11/2023.

3.03 Bài thuyết trình của gia đình Pedro Perales (Cựu Giám đốc Học khu).

4. NHẬN XÉT VÀ TRUYỀN THÔNG

4.01 Nghiệp Đoàn Teamsters.

4.02 Hiệp Hội Nhân Viên Nhà Trường của Tiểu Bang California (CSEA).

4.03 Hiệp Hội của Các Nhà Giáo Dục của Alum Rock (AREA).

4.04 Hiệp Hội Quản Trị Viên của Alum Rock (ARAA).

4.05 Tổng Giám Đốc Học Khu.

4.06 Ban Hội Đồng Quản Trị/Truyền Thông/Nhận Xét.

5. VIỆC LÀM CỦA TỔNG GIÁM ĐỐC HỌC KHU VÀ VIỆC LÀM CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ -- BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ / HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin).

5.01 Sự chấp thuận của Giám đốc Học khu về mức tăng lương 7,1% và Thanh toán Ngoài lịch trình một lần 2% có hiệu lực từ ngày 1 tháng 7 năm 2023.

5.02 Phê duyệt hợp đồng của Tổng Giám đốc

5.03 RFP Phát triển nhà ở giá cả phải chăng (Chỉ cung cấp thông tin.)

6. TRÁI PHIẾU -- HỢP ĐỒNG TRÊN 100.000 USD, THẢO LUẬN VÀ/HOẶC HÀNH ĐỘNG CỦA HỘI ĐỒNG (Hội đồng có thể thực hiện hành động đối với bất kỳ mục nào trong phần này, trừ khi mục đó chỉ được chỉ định để cung cấp thông tin.)

6.01 Phê duyệt Phê duyệt Dịch vụ Xây dựng cho việc lắp đặt Phòng Có Khóa "Locker Room" của Dự án 07 tại Trường Trung Tiểu Học Fischer.

6.02 Phê duyệt Dịch vụ Thiết kế Kiến trúc cho Sửa chữa & Thay thế Đường cống thoát nước vệ sinh #B2324-Bonds03.

6.03 Phê duyệt Dịch vụ Xây dựng cho B2324-Bonds06 Công trường di động tại trường Aptitud và Adelante Academy.

7. CHƯƠNG TRÌNH GIẢNG DẠY--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP "Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin".

7.01 Phê duyệt Danh sách chuyến đi tham quan do trường tài trợ.

7.02 Giải thưởng Chương trình Cộng đồng Học tập vì Sự Thành công của Trường học - Số tiền Phân bổ 2023-2026 (Chỉ cung cấp thông tin).

7.03 Phê duyệt Đơn xin tài trợ tiếp tục của Chương trình Mầm non Tiểu bang California (CSPP) cho Niên Khóa tài chính 2024—2025.

8. NHÂN SỰ--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin.)

8.01 Từ Chức (Chỉ là thông tin mà thôi).

8.02 Chuẩn Thuận Bản Lương Bổng cho Nhân Viên Làm Thế trong trường học có hiệu lực từ ngày 9 tháng 11 năm 2023.

9. HỢP ĐỒNG TRÊN $100,000 -- BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ / HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho là thông tin.)

9.01 Phê duyệt Hợp đồng với Học viện Âm nhạc Sau giờ học cho năm học 2023-2024. Hợp đồng này sẽ cung cấp một chương trình phong phú bao gồm Âm nhạc, Võ thuật và Khiêu vũ Hip Hop cho George MS, Ocala MS, Renaissance tại Fischer, Renaissance at Mathson và Sheppard MS trong tổng cộng 20 tuần. Được đệ trình bởi: Tiểu bang và Liên bang, $178.500,00 đô la.

9.02 Phê duyệt Hợp đồng với Assessment Resources, Inc. cho năm học 2023-2024. Hợp đồng này sẽ cung cấp các đánh giá giáo dục tâm lý cho những học sinh cần đánh giá lần đầu hoặc ba năm một lần tại một số địa điểm trong ARUSD. Đệ trình bởi: Giáo dục Đặc biệt, $150,000,00 đô la.

10. HỢP ĐỒNG GIA HẠN TRÊN $100,000 -- BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ / HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho là thông tin.)

10.01 Phê duyệt gia hạn hợp đồng với Trường Pine Hill cho năm học 2023-2024. Việc gia hạn hợp đồng này sẽ cung cấp các dịch vụ hướng dẫn và hỗ trợ hành vi cá nhân cho học sinh mắc chứng tự kỷ hoặc rối loạn hành vi nghiêm trọng. Do mức độ nghiêm trọng của tình trạng khuyết tật của học sinh, học sinh cần phải được xếp vào Trường Tư. Đệ trình bởi: Giáo dục đặc biệt; số tiền được phê duyệt ban đầu là 55.056,00 USD, yêu cầu tăng thêm 56.412,00 USD cho tổng số tiền hợp đồng là 111.468,00 USD.

11. LỊCH TRÌNH ĐƯỢC CHẤP THUẬN--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin.)

11.01 Phê duyệt Biên bản họp Hội đồng cho những ngày sau: Ngày 7 tháng 9 năm 2022, Cuộc họp Hội đồng Đặc biệt, Ngày 12 tháng 10 năm 2023, Cuộc họp Hội đồng Thường kỳ.

11.02 Chuẩn thuận nhận tiền ủng hộ.

11.03 Chuẩn thuận các sinh hoạt Gây Quỹ.

11.04 Chuẩn thuận nhận quà từ nhà cung cấp & nhận tiền.

11.05 Phê duyệt Hợp đồng Trái phiếu/Gia hạn.

11.06 Chuẩn thuận/Chấp thuận Thông Báo Công Việc Làm và Thay Đổi Công Việc Làm/ngày 9 tháng 11 năm 2023.

11.07 Chuẩn thuận Hợp Đồng Giữa các bên.

11.08 Chuẩn thuận Hợp Đồng cho Các Dịch Vụ Chuyên Nghiệp – Các Công Ty/Các Tổ Chức.

11.09 Phê duyệt chuyến đi ra khỏi tiểu bang, Hội thảo Tương lai của Công nghệ Giáo dục Orlando, Florida ngày 23-26 tháng 1 năm 2024.

11.10 Thông qua Nghị quyết số 19-23/24 TUYÊN BỐ THÁNG 11 NĂM 2023 "THÁNG GIÁO DỤC GIA ĐÌNH QUỐC GIA".

11.11 Thông qua Nghị quyết số 20-23/24 "Ngày đi bộ Ruby Bridges đến trường".

11.12 Số Học Sinh Ghi Danh Hiện Giờ (Chỉ Là Thông Tin Mà Thôi).

12. BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI

12.01 CÔNG BỐ VÀ NHẬN XÉT CỦA CÔNG CHÚNG VỀ CÁC MỤC ĐƯỢC THẢO LUẬN TRONG BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI (Luật Chính Phủ Đoạn 54957.7).

12.02 BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI: Ban Hội Đồng Quản Trị sẽ họp Buổi Họp Không Công Khai vào khoảng 9:00 p.m. Buổi Họp Công Khai sẽ bắt đầu sau khi Buổi Họp Không Công Khai kết thúc.

12.03 BÀN LUẬN VỚI LUẬT SƯ TƯ VẤN PHÁP LUẬT— CUỘC TỐ TỤNG DỰ KIẾN Tiếp xúc đáng kể với kiện tụng theo đoạn (2) hoặc (3) của tiểu khoản (d) của Mục 54956.9: bốn trường hợp tiềm ẩn.

12.04 BÀN LUẬN VỚI TƯ VẤN PHÁP LUẬT—TỰ TỤNG HIỆN CÓ (Đoạn (1) của phân mục (d) của Mục 54956.9): Học khu Alum Rock Union Elementary School District kiện Karen Martinez, Tòa Thượng thẩm Quận Santa Clara vụ án số. 21CV381923; Học khu Alum Rock Union Elementary School District kiện Dolores Marquez, Tòa Thượng thẩm Quận Santa Clara vụ án số. 20CV372554 Học khu Alum Rock Union Elementary School v. Esau Herrera Santa Clara County Superior Court vụ án số. 21CV382117; Leal & Trejo, APC kiện Alum Rock Union Elem. Sch. Tòa Thượng thẩm Quận Santa Clara, Quận Santa Clara Vụ án số. 19CV356647; Alum Rock Union Elem. Sch. Quận v. Del Terra Real Estate Services, Inc., Tòa Thượng Thẩm Quận San Mateo vụ án số. 20-CIV-02466; Văn phòng Điều trần Hành chính, Vụ án số. 2023040779.

12.05 Kỷ luật/sa thải/cho thôi việc nhân viên công chức (Bộ luật Chính phủ Mục 54957).

13. BUỔI HỌP CÔNG KHAI BẮT ĐẦU LẠI

13.01 BÁO CÁO VỀ BIỆN PHÁP TRONG BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI.

14. NHỮNG MỤC ĐƯỢC VIẾT CHO TỜ CHƯƠNG TRÌNH CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ TRONG TƯƠNG LAI

14.01 Đề Nghị từ Ban Hội Đồng Quản Trị và/hay từ công chúng. Đề nghị phải được viết bằng văn bản gửi cho Tổng Giám Đốc Học Khu hay người được chỉ định với các tài liệu có liên quan và các thông tin khác, phải được nhận ít nhất là một tuần trước buổi họp đã được định sẵn. Các đề nghị nộp gần ngày kề cận buổi họp thì sẽ được dời lại vào buổi họp tới để có đủ thời gian duyệt xét và tham khảo. BB9322

15. KẾT THÚC

15.01 Chủ Tịch Kết Thúc Buổi Họp.

16. (CÁC) BUỔI HỌP TỚI

16.01 Ngày 14 tháng 12 năm 2023 (Niên Học 2023-2024).